

CORRECTIES LEESBOEK 7A

Bij COLOFON, laatste alinea. De titels moeten schuin gedrukt. Zie hieronder:

De teksten 1 tot en met 15 zijn levensbeschrijvingen. Voor de verschillende teksten zijn de volgende boeken geraadpleegd. *Eddy Jharap. Vertrouwen in eigen kunnen* van Sandew Hira (2007), *Meer dan arts alleen* van Sylvia Kortram (2014), *Treasure of memories* van Gladys Steward. *Robin 'Dobru' Ravales* van Cynthia Abrahams (2010), de autobiografie *Ramnath Sewdien van Linakastina, Een Liber Amicorum voor André Loor* samengesteld door Eric Jagdew, Marlyn Aaron-Denz, Orpheo Donk en Rita Stolk (2006). Daarnaast zijn het internet en orale bronnen geraadpleegd, documenten uit het archief van Parea Suriname over de LGBT-geschiedenis van Suriname en de documentaire 'Lieve Hugo – Iko, king of kaseko' van Vincent Soekra.

Blz. 32: regel 10 van onderen: *Aurora* moet schuin gedrukt.

Blz. 42, regel 5: *Wan* en *Wan bon* moeten schuin gedrukt.

Blz. 47, regel 8 van onderen: *Bigi Dorsi* moet schuin gedrukt.

Blz. 48, regel 3: *Pina* moet schuin gedrukt.

Blz. 48, regel 5: *Fedi Graboe* moet schuin gedrukt.

Blz. 48, regel 6: *Fedi* moet schuin gedrukt.

Blz. 66. De eerste alinea moet schuin gedrukt.

Blz. 105, laatste regel. *dat hij dat hij* moet zijn *dat hij*

Blz. 106: De eerste alinea (eerste twee regels) moet schuin gedrukt.

Blz. 107, tweede regel van onderen: *het* moet weg. Het moet zijn: *ik kan ook goed doen.*

Blz. 108, regel 6 van onderen: *ochtend weer kraait* moet zijn *ochtend kraait*

Blz. 110. De eerste alinea moet schuin gedrukt.

Blz. 112, regel 2: *rechterop* moet zijn *rechttop*

Blz. 112, regel 7 van onder: *"O" ja*, moet zijn *"Oja,*

Blz. 114. De eerste alinea moet schuin gedrukt.

CORRECTIES LEESBOEK 7B

De vormgever heeft voor de verhalen een instelling gekozen waarbij er automatisch een witregel volgt als een zin op een nieuwe regel begint. Dit leidt tot te veel witregels. Op dit leesniveau is het niet nodig om zoveel wit tussen de regels te hebben.

CORRECTIES LEESBOEK 7C

Bij COLOFON: de titels moeten schuin gedrukt. Zie hieronder:

De stripverhalen *Hoe lees je een cartoon?, Vakantie, Het leven van een leesgierigaard* en *De uitdaging* zijn gemaakt door Reza Madhar.

De stripverhalen *Wateroverlast, Connectie, Imago* en *Super!* zijn gemaakt door Desmond Kerk.

De vormgever heeft voor de verhalen een instelling gekozen waarbij er automatisch een witregel volgt als een zin op een nieuwe regel begint. Dit leidt tot te veel witregels. Op dit leesniveau is het niet nodig om zoveel wit tussen de regels te hebben.

In dit leesboek (7c) is **meertaligheid een van de thema's**. Daarom zijn in het manuscript de woorden in andere talen dan het Nederlands met **blauw** gemarkeerd. Dit is niet overgenomen door de lay-outer.

Blz. 5: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

gi wan tori
Soso blaf, mi man blaf.

Blz. 6: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

San... mi..., no meki grap nanga mi yere! So wan kaksi Sranan dagu leki mi!
mi ben saka gi en, yere
A ben smeri wan sortu fasi.
Ay

Blz. 7: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

A no kan toch!
oso dagu
yes

Blz. 8: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

no time
Aaaay
Baya
oso dagu

Blz. 8: **hoes lakentje** moet zijn **hoeslakentje**.

Blz. 9: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

oso dagu

Het verhaal vanaf pagina 13 is als dramatekst geschreven. Er komt steeds een spreker aan het woord. De delen die een beschrijving geven (waar er geen spreker aan het woord is) moeten schuin worden gedrukt.

Blz. 13: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Tete
Dokoko

Blz. 14: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Tete
Dokoko
Piren lai ini a watra, nakifisi ook tu.

Blz. 14. De volgende zinnen moeten schuin worden gedrukt.

- *Hij doopt zijn zakdoek in het water en veegt zijn gezicht ermee af.*
- *Hij trekt zich angstig een beetje terug van de rand van de boot. Hij schuift naar het midden van zijn bank en gaat staan. Hij tuurt voor zich uit.*
- *Wadjilie gaat weer zitten.*

Blz. 15: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Luku drape! Den suma e tnapu kaba na syoro e wakti unu!
So, yu mu pay mi tin euro..., patatamoni!
Na fufuru e de na yu ede, na SRD yu musu aksi.
Grantangi mi pikin masra, grantangi! Dyonsro a moni o doro fu bay wan buitenboordmotor
Mi boto de na Merjankondre, mi pari de na Dahomey

Blz. 15. De volgende zinnen moeten schuin worden gedrukt.

- *Zodra ze de bocht om zijn, zien ze enkele dorpelingen aan de waterkant staan. Ze zwaaien en roepen een vrolijk welkom naar tante Yanowamo en Wadjilie.*
- *Zij en Wadjilie zwaaien terug. De bootman legt aan bij de steiger van het dorp. Hij helpt eerst Wadjilie voorzichtig uit de boot, daarna tante en tenslotte brengt hij de koffers van Wadjilie aan wal. Hij strekt vervolgens zijn hand uit naar tante voor de betaling.*
- *Wadjilie haalt zijn portemonnee tevoorschijn en geeft de man een biljet van 20 euro.*
- *Dolblij pakt de bootman Wadjilies hand om hem te bedanken.*
- *De bootman is blij met het geld, want hij spaart om een buitenboordmotor te kopen. Hij loopt zingend weg.*

Blz. 16. De volgende zinnen moeten schuin worden gedrukt.

- *Tante stelt Wadjilie voor aan de toegestroomde dorpelingen, die hem stuk voor stuk vriendelijk begroeten. Sjokoro, de dochter van een tante die in het dorp woont, rent naar het dorp om Tete te melden dat haar kleinzoon uit Holland is gekomen.*
- *Tete wordt ondersteund door Sjokoro, want ze is slecht ter been. Toch wil ze graag naar de waterkant om hem te zien. Ze hoeft gelukkig niet ver te lopen.*
- *Tante groet Tete in het Arowaks.*
- *Wadjilie omhelst zijn oma.*
- *Tete verstaat geen Nederlands. Ze vraagt tante Yanowamo om te vertalen.*

Blz. 16: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Tete! Tete! Wadjilie anda, Wadjilie anda
Suma doro
Wadjilie, yu granpikin doro fu patatakondre
Baya, mi no man waka bun, ma mi o meki muyti fu go na libasey
Alikadjakoba Tete
San a e aksi so dan ini witman tongo
Wadjilie e aksi san ede yu e waka so
Ooh... mi boy, na soso sika lay mi so

Blz. 17. De volgende zinnen moeten schuin worden gedrukt.

- *De dorpskinderen belagen Wadjilie. Ze bewonderen zijn mooie sportschoenen en kleding en zijn mobiele telefoon, waarmee hij constant filmt. Ze worden streng weggestuurd door Dokoko.*
- *Tante vertaalt voor Wadjilie. Wadjilie lacht.*
- *Tante vertaalt weer.*
- *Tante vertaalt voor Tete.*
- *Tete loopt de hut binnen en komt met een ansichtkaart van Rotterdam terug.*
- *Hoofdschuddend vertaalt tante zijn woorden.*

Blz. 17: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Hiba lie Wadjilie methe kai

Alikadjakoba Dokoko

Alekgebeka dawé bandengthe wameng

Bojo Mandja kwaro baja

Dan fa yu ma e meki en na bakrakondre dan

A mma e meki en bun. A no ben man kisi fri fu en wrokope fu kon na Sranan.

Tu yari pasa di wi kisi a karta disi fu yu mma. Baka dati, noyti moro wi yere wan sani fu en. A no

Blz. 18. De volgende zinnen moeten schuin worden gedrukt.

- *Wadjilie merkt de ernst op waarmee Tete de nalatigheid van zijn moeder benadrukt.*

- *Dokoko krijgt een Hollands molentje en voor Tete heeft hij twee kleine klompjes.*

- *Tante moet lachen.*

- *Tante wendt zich tot Wadjilie.*

- *Wadjilie moet lachen. Tete kijkt nieuwsgierig naar de klompjes.*

- *Tante amuseert zich met Tete.*

- *Beide grootouders bedanken Wadjilie vriendelijk in het Arowaks.*

Blz. 18: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Ooh, na a sani san e gi winti, nò

a no wan ventilator. Na wan windmolen, te winti e way dan a e dray.

Dan mi musu poti en na dorosey

Nônô, a sani na fu moy. Ini Holland den abi den bigiwan na dorosey san e dray te winti e way

Ooh, na so

Den disi na popki susu

Na klompu, den buru ini a bakrakondre e weri bigiwan fu den te den e wroko den gron

Den sa lay lekloru na den futu, bikasi na tranga udu

Blz. 19. De volgende zin moet schuin worden gedrukt.

- *Sjokoro komt roepen dat het eten klaar is. Ze hebben peprewatra gekookt.*

Blz. 19: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

pakira

pingo

Verhaal no. 4

Blz. 20: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Srefidensi

Bôy

baka

I Shot the Sheriff

Blz. 21: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

San, a frow prodo

koto

angisa

Srefidensi

Dalijk yu o flaw
fu kowru en ede
Srefidensi
chillen

Blz. 21: reken repetitie moet zijn rekenrepetitie

Blz. 22: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

pinaten (het moet zijn pinaten en niet pinaren)
Srefidensidey

Blz. 23: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Den boy no snel nofo

Blz. 24: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Tyê poti
Gado teki en
gebokst
Srefidensi

Tekst no. 6.

Blz. 28/29. De strofenindeling is erg onduidelijk geworden door de witruimtes tussen de regels. Ook is een strofe verdeeld over twee pagina's.

Graag wel een witte regel tussen de strofen, maar niet tussen de regels zelf. De strofen in hun geheel laten. Dus als volgt (zoals in het ingeleverde manuscript):

De spookbomen van het stuwmeer
markeren stil de plek
waar het bos gewetenloos verstikt is
en zonder meer van ons gepikt is.

Stop! Stop! Stop!
Doe dit geen tweede keer.
Bomen moeten leven,
niet spoken op een meer.

Vooruitgang en ontwikkeling,
zo vertelde men ons toen,
is stuwdam en een krachtcentrale.
Weg met de jungle, het felle groen!
Kankantri, mahonie, ijzerhart,
die moesten het gelag betalen

De spookbomen van het stuwmeer
zijn kruisen op een graf.
Genadeloos verbleekt tot dood skelet
Waarom heeft niemand ooit die ramp belet?

Stop! Stop! Stop!
Doe dit geen tweede keer.
Bomen moeten leven,
niet spoken op een meer.

Tekst no. 7

Blz. 30: **schuif code** moet zijn **schuifcode**

Blz. 31: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:
busi-busi (het moet zijn **busi-busi** en niet **bus busi**)

Blz. 32: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:
Ay
bigi koto
San! Disi na gudusma sani!

Blz. 33: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:
gudu-sma sani
masalakup
masala
tingi fisi

Blz. 34: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:
A switi
Suma wani pizza
angri e kiri mi
hor

Blz. 35: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:
cube-ijs

Tekst no. 8

Blz. 35: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:
smartphone
flashlight

Blz. 36: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:
Eey, luku dya

Blz. 37: De volgende zin moet schuin worden gedrukt. Het is een tekst uit een dagboek.

'Mijn naam is Otto Wolfenheim',

Blz. 38: De volgende zinnen moeten schuin worden gedrukt. Het is een tekst uit een dagboek.

- **'Ik ben geboren op 2 augustus 1918. Ik ben het eerste kind van mijn moeder Margaretha Wolfenheim-Kolf. Na mij kreeg mijn moeder nog een dochter, Cecilia. Mijn moeder stierf toen ik vijf jaar oud was. Ze was de tweede vrouw van mijn vader, Oswaldo Wolfenheim. Mijn vader heeft voor zover ik weet twaalf kinderen gehad, met drie vrouwen.'**
- **'Er was thuis niet veel aandacht voor mij en op mijn twaalfde liep ik weg. Ik vond een baantje als koksmaat op een vrachtschip naar Europa. Op het schip heb ik de beginselen van het koken geleerd. Ik heb drie jaren gevaren en toen ik voorgoed afmeerde, in Lissabon, de hoofdstad van Portugal, kon ik uitstekend bruine bonen, verse vis en maaltijdsoepen klaarmaken. In Lissabon**

ging ik aan de slag in een viersterrenrestaurant, eerst als vijfde keukenhulp en bordenwasser, maar de chef-kok merkte al snel mijn talent op en ik werd zijn belangrijkste assistent. Hij leerde mij werken met verse groene kruiden, en rijstgerechten maken die me deden denken aan Suriname.'

Blz. 39: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

A man dede omin langa.
hit

Blz. 40: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Sranan kukru
bitawiwiri
klarun
bitawiri
klarun

Blz. 40. De volgende zin moet schuin worden gedrukt. Het is een tekst uit een dagboek.

- *'Suriname is een culinair paradijs.'*

Blz. 41: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

masala
gebarbacotte ader
tyori's
'Nanga ala mi lobi

Blz. 41. De volgende zin moet schuin worden gedrukt. Het is een tekst uit een dagboek. De Sranantekst moet blauw.

'Nanga ala mi lobi. Otto Wolfenheim.'

Tekst no. 10

Blz. 47: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

pangi
Opo (2x)
papaya
Mi bloot

Blz. 48: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Mi e go even na tant' Dinotha.

Blz. 49: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Botrali
Ay

Blz. 50: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Saotosoep
baka bana
warung
Na wan Iphone
Forwarden

Blz. 51: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Yu no kon frede toch

Blz. 53: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Teki dya

Blz. 54: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Yu no abi fu frede fu noti.

Blz. 55: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Yu no e frede

No man

Blz. 56: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

boks

Luku

A no moeilijk toch

Tekst no. 13.

Blz. 62: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kondre

bredebon

Yepi mi nanga watra!

Blz. 63: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

lukuman (2x)

wisi

lukuman

luku

wisi

bredebon

lukuman

kondre

dresi-uma

kondre (2x)

lukuman (3x)

Nônô

kondre

Blz. 64: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kondre

breni

kondre

Nônô, mi boy

dokuns (2x)

mi boy

kondre

Blz. 65: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

dokun

krabdagu

Odi, mi konu

Gowe

krabdagu. No hori mi na spotu.

krabdagu

Mi konu

krabdagu (2x)

dokun

krabdagu

Mi konu

Mars

krabdagu (2x)

Blz. 66: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kondre

dokuns

moksi aleyisi

tyekre tyekre

Blz. 67: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

tyekre tyekre (2x)

Puru, meki wi si

Blz. 68: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kondre (2x)

A dede

Mi no man moro

Blz. 69: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kondre

Mi boy

dokuns

Arki, mi boy

kondre

krabdagu

kondre

krabdagu

dokun

krabdagu

Blz. 70: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Mi no sabi

Blz. 71: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

dokuns

Arki

Mi boy

dokuns

krabdagu

Odi, mi konu

krabdagu

Odi, mi krabdagu

krabdagu

kondre

Blz. 72: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kondre

krabdagu

dokun

krabdagu

dokun

krabdagu

Odi, mi konu

krabdagu

Odi, mi krabdagu

krabdagu

dokun

krabdagu

Poti yesi, arki bun, mi konu.

Blz. 73: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Bun

krabdagu

kondre

krabdagu (3x)

Tekst no. 15

Blz. 74: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kondre (2x)

dokun

krabdagu

Odi, mi konu

dokun

krabdagu (2x)

Blz. 75: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

krabdagu

kondre

tingi fowru

krabdagu

kondre

krab'dagu moet zijn krabdagu

Blz. 76: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

krabdagu

Mi konu

krabdagu

mi krabdagu

krab'dagu moet zijn krabdagu

krabdagu

moksi-aleysi

Blz. 77: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

tyekre-tyekre
krabdagu

Blz. 78: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Odi, mi konu
krabdagu (8x)

Tekst no. 18

De tekening past niet bij het verhaal. Het gaat om een verhaal uit de geschiedenis, toen de vlag van 1975 er nog niet was. Ook gaat het om een blanke vrouw, die naar Suriname komt.

Blz. 86: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

tori (2x)

Blz. 87: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

basya
masra
pondo
foto (3x)
Luku bun nanga wan bakra
Bakra no musu si yu! Efu yu si wan bakra, mi boy, lon go kibri!

De volgende voetnoot ontbreekt op deze pagina: Dahomey was een land in Afrika, het tegenwoordige Benin.

Blz. 88: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kukru
bigi masra
masra
bigi misi
bigi oso
misi
masra
bigi masra
bigi oso
masra (2x)
bigi masra
pangi
bigi masra (2x)

Blz. 89: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

masra

Tekst no. 19

Blz. 90: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

stondoifi

Blz. 91: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

pangi (3x)
Kon, wi o si den misi!
misi (2x)
bigi-oso
tantiri
pangi
misi

Blz. 92: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kukru
No Yaw. Yu tan dyaso.
bigi-oso
No, no

Blz. 93: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi (2x)
kukru
bigi masra
misi
Mi no sabi boy, mi no sabi

Tekst no. 20

Blz. 94: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

kukru
masra
bigi masra
misi's
ingi
misi (3x)

Blz. 95: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

ingi
misi
kukru
misi (2x)
ingimisi
misi
Odi misi
Odi Yaw.
krerekrere
misi

Blz. 96: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi (2x)
krerekrere
A disi ben fadon
luku mi e pot en dya
Yu o krin dya tu
bonu
misi
Yu e si? No frede

Blz. 97: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi (4x)
bonu
misi (4x)

Blz. 98: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi (2x)

Tekst no. 21

Blz. 99: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi (2x)

Blz. 100: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi
Misi kan tesi
Tesi, misi kan tesi
ingimisi
Misi, luku san mi feni
Misi
Pe den wiwiri de, Nila
misi
Yaw, go teki wan tu wiwiri
misi

Blz. 101: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

ingimisi
A boy no sabi, misi
Misi
Yu o si fa den woron disi o tron moy moy kapelka
O ten
misi
Misi
A no tide. Waktu, yu o si
Misi
misi
kukru
Amos luku
No frede, a si yu keba, ma efu yu no e du noti, a no o du noti

misi
aboma (2x)
misi

Blz. 102: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi (3x)
Misi luku. Den dede
misi
Go trowe! Den wiwiri disi no bun
misi
basya
misi
Yaw, un musu luku bun
misi (2x)
misi, disi bun. A woron e nyan den wiwiri disi

Blz. 103: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Luku! Misi si
misi
Tamara
misi (2x)
kon fruku. Yu kan go na oso now

Tekst no. 22

Blz. 104: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Misi
misi
Misi
Waka safri
Misi (2x)

Blz. 105: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi (3x)
Misi
Luku dya
misi
So pikin so
Misi (2x)

Blz. 106: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi
Misi (2x)
Misi, a bon, ala wiwiri gowe
misi
Tan luku, a bon o kisi nyun wan
misi

Blz. 107: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

masra
misi
Misi, boto kon, masra kon nanga a boto!
masra (2x)
misi (6x)
Misi, mi kan tyari disi insey
Misi
Yaw, yu kan libi ala. Yu kan go na oso
misi
masra

Blz. 108: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

misi
Adyosi vlinder, waka bun
Frey gowe vlinder, frey gowe
bigi oso
misi (2x)
Mi no sabi, misi. Mi no sabi

Tekst no. 24

Blz. 113: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

yu, bo ta kansa mi

Blz. 114: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

yu
Wak. Aki
mi dushi Korsow
Bon bini na Korsow
yu

Blz. 115: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

mami
papi
Bini yu
mami (2x)
papi
carni stoba
papi's
carni stoba
funchi (2x)
Mami,
bon bon
funchi
stoba
Stoba
yu

papi
tambú

Blz. 116: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Tambú (2x)
shon
warda un ratu (4x)
Bo kabes no ta bon (3x)

Blz. 117: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Mi barika te yen (2x)
Mi tin miedu (2x)
mi ke bini back. Mi ke
Mi ke bini back
wak
tambú (3x)
Mami, mami, mi ke mi mami (2x)

Blz. 118: De volgende woorden of tekstdelen moeten blauw worden gemaakt:

Mami
Mi ke
mi ke bini back
Mi ke mi mami
Mi tin miedu
warda un ratu
Mi ta orguyoso di bo (2x)
Mi yu muhé.
Mami